

一  
切  
經  
音  
義

一切經音義卷第五十三

翻經沙門慧琳撰

碣

起世經十卷

玄應

起世因本經十卷

慧琳

樓炭經六卷

玄應

長阿含十報經二卷

慧琳

中本起經二卷

玄應

七知經一卷

無音

鹹水喻經一卷

慧琳

一切流攝守意經一卷

慧琳

四諦經一卷

玄應

恒水經一卷

惠琳

本相倚致經一卷

惠琳

緣本致經一卷

惠琳

頂生王經一卷

惠琳

文色竭王經一卷

惠琳

鐵城泥犁經一卷

惠琳

古來世時經一卷

玄應

阿那律八念經一卷

惠琳

閻羅王五天使者經一卷

玄應

離睡經一卷

惠琳

求欲經一卷

惠琳

是法非法經一卷

惠琳

受歲經一卷

惠琳

梵志計水淨經一卷

惠琳

苦陰經一卷

惠琳

苦陰因事經一卷

惠琳

釋摩男經一卷

惠琳

樂想經一卷

無音

漏分布經一卷

惠琳

阿耨風經一卷

無音

諸泐本經一卷

無音

右三十經五十五卷同此卷音

起世經第一卷

玄應

壘堞又作全同力癸反軍壁日壘壘亦重閻浮提  
也下又作堞同徒煩反字書女牆也  
或名判浮洲或言謠浮洲或云瞻部洲閻浮者從  
樹為名提者略也應言提鞞波此云洲謠音之舍  
反婢蒼鬱單越郁多名鬱恒羅越或言鬱拘樓或言  
多言也  
譯云高上作謂高上於餘方亦  
言勝鳩留此云作亦云姓也  
婆毗提阿或云通利婆鼻提賀適利婆此譯云前  
鼻提賀此云離體或云弗者並婆提或言毗提阿  
訛瞿陁尼或名俱耶尼或名瞿耶尼或名瞿伽尼  
也瞿陁尼皆是訛轉也瞿此譯云牛陁尼夜此云

取與以彼多牛用牛兩易如此  
開用錢帛等或云有石牛也  
者淋甚古文臨同力今反  
也淋甚三蒼淋漉水下也  
作壘非攀孳又作搯攬二形同力敢  
壘也反搯猶捉也取反說文搯持也孳取也  
反搯猶捉也取反說文搯持也孳取也  
也說文搯按也取反說文搯持也孳取也

## 第二卷

馬名婆羅訶此譯言蟹螯也  
長毛也蟹螯五高反蟹有二螯八足  
也字從虫經文作螯大

龜也蘇偷婆此譯云大聚舊  
云塔者訛略也

## 第三卷

森竦所金反多水長貞也下古  
文慙同先勇反竦上也  
羊也經文從見突莫勑反說文見突前也猶  
牛作揜非也見突輕獨直進也今皆作冒也  
噤噤

五佳反下助佳反犬見  
齒也經文作曜曠目也  
滂流也水多流自也  
鐵鈇也鈇亦槌也亦橫斧也

### 第四卷

顛動也  
又作贖同之騰反說文  
顛顛也三蒼頭不正也  
黑壓也  
於算反謂面黑也  
說文中黑也

### 第五卷

### 第六卷

並無字音

### 第七卷

虬螭  
渠周反下勅知反廣雅有角曰虬龍無角  
曰螭虬黑身無鱗甲螭若龍而黃首也

### 第八卷

無字音訓

### 第九卷

陂灤 上筆皮反下疋博反陂池也下山東  
有鷓鴣灤是也幽州呼爲淀音殿

第十卷

迦筭 方爾反此名藿香  
也藿音呼那反

起世因本經卷第一

慧琳撰

老輩 波妹反揚雄太玄經輩類也埤蒼比也說文車  
百兩爲一輩從車從非省聲也經文從北作

非正也 挺角出 庭鼎反說文挺枝也  
從手廷聲也廷音亭二級 金巖反

玉篇云級者如階之等級也 欄楯 上音蘭下音順  
說文級天第也從系音覓也 欄楯 說文蘭楹也縱

日欄橫曰楯楯間子曰楯子俗謂之鈎欄欄也 壘 堞  
楯二宇並從木形聲字盾字從厂從十從目壘堞

上也 鬼反鄭注禮記云壘壁壘也軍壁也廣雅重  
也說文壘也從土壘聲象形字也下 樓櫓 上魯侯反

左傳堞城上女牆曰堞說文城上樓櫓下盧觀反  
女垣也從土業聲業音監接反



說文接重屋也摺大盾也考贛云皆城上拒戰也  
 二字並從水形聲字也魯字從魚從白俗從日非  
 也 **分級** 上上填問反經文說須彌山有三層級下廣  
 云傍出十六千八百四二千量從下向上半半減之  
 皆驗籍那量此經即云下級六十中級四十一級  
 二十由旬琳意疑謂此經 **金翅鳥** 施鼓反說文鳥  
 說其城邪非地之量也 **金翅鳥** 翼也從羽支聲  
 或從氏作狄亦一通經云全翅鳥者或名大隳鳥  
 梵語名迦婁羅或云揭路茶或弓龍怨皆因形因  
 事立名也八部鬼神之中是其一也亦有大神力  
 常食諸龍具如經文所說今 **拘吒摩利** 上音俱  
 有等差異名音訓文字耳 **拘吒摩利** 上音俱  
 但會其摩離大樹名也是諸金翅鳥所棲薄處云  
 居此奢摩離大樹名也是諸金翅鳥所棲薄處云  
 於此採取龍食隨自已類居住此樹四面也 **搔**  
**捷地雞** 上桑到反捷音件梵語天 **菴婆羅多迦** 上  
 舍反亦天果名也人問絕無此花 **菴婆羅多迦** 上  
 西國有此國無也 **鞞** 鞞 勒 名也或云毗梨勒即訶

梨勒之類皆**烏勃林**即盪勃林也木果也似木柰

從外國來**林**奴大反經文更**牆薇**花木也所任人聞有五經

文作蓋不**清泠**者水清澄也形聲字**甘甜**下亭

成字也**博雅**云甜亦甘也**甄壘**土壘也埤蒼云願甄也古

或作餽俗字也**今正**字從瓦從專聲或作額古**金脇**從脇為音叶

字也經文從土作博俗字也**力從三****金寶**下音田說文寶塞也從穴從真亦聲也

**疆石**上居良反埤蒼頡云疆礫**皮稽**下苦外反蒼

賦也說文從禾會聲**擊捋**上鈎候反字指云擊取

聲也穀音同上或有從羊作擊或從牛作擊皆誤

傳日捋取也從手守聲乎也**特牛**凡牛羊之犂者曰捋

說文開字鏡云比滋濃也說文益也從水茲聲也多  
 牛也形聲字也  
 女龍反蒼頡篇云濃厚也考聲汁厚也說水茲聲下  
 文露多也從水農聲或從兩作農首同上  
 反說文摩撮持也從手覽  
 省聲或從手作攬亦通也  
 手弱聲前音義音爲女革  
 反蓋卿音耳非正音也  
 捐取 上女尼反聲類  
 搯也說文按也從

起世因本經卷第二

鬱多羅究雷

上威律反梵語北洲名也或云北鬱  
 單在妙高山北大海之中其形正方

四海之中適莫 俗用或作的下摩博反韻英云日  
 此其一也

冥也說文亦云日且冥也曰在 穰穰 上可罔反  
 中重草曰莽井亦聲井音莽

也說文從禾從康從米下若外 羹臙 上乖行反考  
 反前第一卷 經中已釋託 羹臙 聲云切因或

菜調以五味謂之羹孔注向者云羹須鹹醋以和  
 之王注楚辭云有菜曰羹而濃或肉或筍細切爲

之字從肉從霍省聲也霍音荒

邪反經文從雨下佳作靡非也

云齋唐云長淨即集衆陳說所犯之

罪增長白法清淨之業名為長淨也

莫疑山高貞也莫音助力反從山

吳聲吳音側吳字從日六音同上

音跡經文作不

搏非也正字

也考聲云馬嶺也

宇經並從影影音必地反

言云題魏之間謂好為珠說文好也從女孛聲也

覽堅反廣雅妍好也說文伎也從女孛聲也

牽從並傍蟹八足旁行非說文云蟹有二螯螯手也

二干也

從虫解聲也

教壇音善蛇也

之多是也又宗持反亦通說文四圭馭者

也三指搗使馬者也持

說文從馬又聲也

下悲媚反毛詩云執轡如

粗願野王云所以割馭書

通洩施上報毛反

梵語也

疑然宜刀反

不擣白氍反老

蒼云

經從忿俗字

上音

朱反鄭箋毛

詩云

朱美色也

從女孛聲也

下

中馬也說文馬轡也從絲音衡說文云車軸頭

**觀**

鐵也象形字經文從亡作變俗用非正體粗音祖

俗通云墟廣雅墟居也鄭注禮記云毀滅無後之地

謂之墟廣雅墟居也鄭注禮記云毀滅無後之地

也玉篇大丘名墟墟居也鄭注禮記云毀滅無後之地

山基也從土虛聲也**廁園**上第蕪反考齊應園也

實所也從土虛聲也**廁園**上第蕪反考齊應園也

形字也經從木作潤非也箋音初師反截音總使

也反之**連覺**訓釋與左傳同從瓦從夢省聲也

頃下大類反經云一持牛乳頃言時之**洪壞**上烏

說文溉灌也從水芡聲芡音秋驂反經文作坎俗

字也下壞說文柔掌反孔注尚書云無地曰壞說

文柔土也**氎衣**布也經作登亦通**釘之**反遲

從土聚聲**氎衣**布也經作登亦通**釘之**反遲

**婆**梵語古譯質朴不妙也止梵音云率觀波譯云

方墳唐云埽塔也即轉輪聖王沒後遺身塔也

暫時

懸濫反集訓云不久也說輒土

上抽川反說

作埤

俗字非正也

阿毗胎地獄

梵語也唐云無

地獄

即無間大地獄也

處於

疊磴上音際考聲云

三日

作疊新改爲三田下從宜會意字下吾會反

說文從

說又

磴難也從石豈聲古者魯班初作磴音莫

說文從

磨麥

具也刀鏃也形聲字也鐵鏃

鐵爪金也從金致聲

載首

徒結反正體字也今經文從載

纖長反上相闕

作鐵

俗字也杜注左傳云纖細也文字典說從糸籤聲

纖長反上相闕

籤字

從竹從彡注左傳云纖細也文字典說從糸籤聲

籤聲

化從

鋼凶兀高遠也物鋒芒反說文長久也從兀從

兀從

久則

化變故從化也

鋒芒反說文長久也從兀從

交音

莊璧反或音九縛反恐未切當故就此音居

鎖

身訓官反考聲鑽利也集胎髓上音支下離榮反

從骨五又磔用也張也說文辜也下鞞華反與雅

又分磔罪人身形名爲五又地獄橫著上廳選反

搏投於地日據韻詮云手相撲也或音普祿反亦

點今俗用或省作僕下長略反從車下者俗從兩

非也正燒驛音各反考聲云勝斷也說文從肉

古之正鐵鑽音女輒反說文鑽鉞也從金占聲錄

### 起世因本經卷第三

掬取上弓六反考聲覆手拈取也說文在手曰

文從手作掬碗豆烏丸反豆名也說文作剗刺今經

俗字也通用豆登古字也從豆死聲也剗刺仕

第四卷

相激

經歷反說文云疾也從水敫聲

而踣

踣比反郭注爾雅云踣前覆也鄭注周禮踣亦

衞反說文云齧斷也針刺也一云剝也釗也從刀  
 彘聲下清亦反說文云刺道傷也從刀束聲剝音  
 匹烈反釗音齊  
 音之選反**齧**擊刺反顧野王云謂切肉為齧之  
 正字**齧**食上五絞反說文云齧骨也從齒交聲  
 也上崖反亦作**齧**或作齧音研結反正形也齧  
 齧云犬相爭聲說文齒相齧也一云開口見齒也  
 並從齒厓此皆聲齧音下介反也  
 捉反韻略云救口翕也**嘶**嗽也說文作啞俗作啞下色  
 正作嗽經本作味非也**斲**斤也從斤亞聲經作斲  
 俗字**脚**蹠反經本作蹠俗字**拚**度也從扌崩反考聲  
 也從手并聲下堂落反揮音達丹反空**鐵**珉項江反說文云珉似堯  
 反揮音達丹反空**鐵**珉長頸受十升從凡工聲**鐵**整教諾



僵尸也說文從足逢埽上僕蒙反下盆沒反王逸

吾聲音土口反逢埽注楚辭云風塵起自也亦

在逢濟云水霧氣自也經蹴蹋上秋六反下談臘

本從火作逢埽俗字也書反經作蹋俗用字

姦猾上簡顏反下還刮反字書

泡木上浮漚也沫水上浮沫也古今正麥麩音弋

宇二字並從水包末皆聲之正字也說文云皴面慙

集略云麥弋聲

說又從麥弋聲

作皴俗字也見音更下莊覆反韻略云

面皮聚也說文字從皮芻聲經本從皮

考聲云面黑子

也說文從臑聲

皆說文從臑聲

聲跛跂上波可反周易云跛能履不足以與行也

亦作蹠下詰以反邪注山海經云言人行

脚跟不著地也說文足多指也從足聲羸瘦力

追反下正瘦也

字音疎救反尪弱也從大象偏曲之形古文從生

作准經本以全  
作厓非也  
全問反  
最勝王經中  
具釋金

# 第五卷

**搏取**

上補洛反聲類云搏捕也杜注左鷓鴣之反

鄭箋毛詩云鷓鴣之鳥也從手專聲也鷓鴣夜

飛晝伏古今正字惟鳥也摸鼻上落博反方言云摸

也從鳥伏聲鶴音格也摸鼻上落博反方言云摸

如標如箕賦水寫解斗者也說文竹斂也從竹其

象形下其人也古文作箕也說文竹斂也從竹其

筍也漢律云小筐也說文從竹其聲也說文從竹其

反經本作婦帚土帚聲經作掃俗字也下周柳反

世本云少康作帚額野王云帚所以掃除糞穢也  
說文從又持巾掃口內也經文從竹作帚俗字也  
華沼也說文從水從召聲諸藕反吾荷蠟蜜反藍合

作鱒  
非也

### 第六卷

岐道

上姑移反爾正云道二達謂之岐旁邦注

零

上匹遙反反氛氲氣感貞也說文從气分聲下鬱

雲

反義已具釋金牢固刀反層樓上藏棧反郭注

光

明家勝王經中那墀尼語池名也反梵

也

說文重屋觀矚之欲那墀尼直知反梵

上

力展反杜注左傳云駕人曰輦說文輓車也從

與

載也說文車輿也从車舛聲經本此是飄颻音

### 第七卷

說

文云風所飛揚也戲謔上希意反

從

風易聲易音陽也戲謔下香豹反

氤氳

上音

涕唾

上以之反說文云涕鼻液也從水

垂不瞬

水閏反說文云瞬目搖也從目

禮記云

男未冠笄而死曰傷年十九至十六

八歲已下

為無服之傷說文從夕從傷省聲也

字反邦

麩

本作麩也說文從手拂聲也

力反邦

注

禮記云淨也說文從手拭聲也

也從內

骨者

也說文介從手拭聲也

說文亦

大

龍也從龍元聲下堂何反似蛇吻而大

長一丈

別

為龍水穴居反廣足云龍有角曰虬

日龍無

角也

虬蛭說文若龍而黃北方謂之虬

鼓

刀

十

# 第八卷

說文云從虫而長象冤曲垂尾之形也上古巢居

患地故相問無他乎它即今之蛇字也下他達反

說文云似小狍水居捕鵝鴈上五何反鸚鵡上具

魚之珠也從犬橫聲鵝鴈下顏諫反鸚鵡上具

下容反燕雀上煙見反郭注爾正云齊人呼燕為

綠反布翅披尾象形也亂音乙蕎女涉反騷也下

蕎藥反顧野王云依人小鳥也說文從少佳聲也

髀股上毗誅反正作解慘然感上倉反

城隍日音皇爾正云隍虛也說文云隍城池也有水

聲村隍日音皇爾正云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲也虛也說文云隍虛也說文云隍城池也有水

聲經作磬俗  
通用字形也  
樂謂之射  
上呈戟反說文云  
射樂反云  
射樂上谷舍

尚書云過樂謂之射  
射毛詩傳云樂之太甚也說文

作堪云樂也從女甚聲亦作姚  
下音洛經本作就

俗字愚駭牙盤反蒼頡篇云駭無知也說文  
轅軸

形也愚駭行在負也從馬矣聲字正形也  
轅軸

上音來說文云轅軸者從車乘聲下冲形也  
轅軸

六反說文云轅軸者從車乘聲下冲形也  
轅軸

下說文云轅軸者從車乘聲下冲形也  
轅軸

古今正字從水易聲經作  
耳環璫

說文從水易聲經作  
耳環璫

鍾箭

取也非正俗用也  
推杵

今正字從堇從雲愛速皆聲也  
積楛

無亮也埤蒼云昧不明也  
積楛

水雨聲雨音同上文從鬣鬣逸注楚辭云日月光  
曉

涌水鼓騰也說文從上從鬣鬣逸注楚辭云日月光  
曉

說文從水易聲經作  
耳環璫

古今正字從水易聲經作  
耳環璫

說文從水易聲經作  
耳環璫

說文從水易聲經作  
耳環璫

說文從水易聲經作  
耳環璫

說文從水易聲經作  
耳環璫

說文從水易聲經作  
耳環璫

說文從水易聲經作  
耳環璫

也

鍔箭

上宗鹿反廣雅云鍔鏞也字書

廠痕

上音

反恨恩

第九卷

殺芊

上孤邱反下正羊字鄭箋詩云羊此毛毳

反坤蒼

云有角曰毳也說文云從羊反也

字典說

從毛旁聲亦作毳毳音紀例反也

賣反杜

注左傳云稗草之似鼓者

從禾甲

說文禾別也從禾甲聲也

戮猶辱

賈注國語殺也說獵師上廉菴反鄭箋

文從戈

麥聲音力又反

賈達獵

取也說文効獵逐禽也從犬鼠聲經作

嬰

上經郢反說文頸飾也古文從二貝頁音賢結反

經貝音

杯

妹反也

臂劍

釵

第十卷

善瑩

瑩迥反額野王云瑩謂摩飾玉使亮明也說文玉色也一云石之次玉者也從玉榮省聲

體也從身區聲

吮已

口上旋充反說文音朔亦作嗽也從

軀體

尚書大傳

音洛釋名云酪乳汁所作也古今正字從木黃聲下

佞寐

梵語魚名也經中自音簿漠

簿漠

上傍博反攢酪

正體字反

洗盪

器也從血易聲滌之音亨歷反

滷

禮上音咸下星亦反爾雅云滷苦也周

澆瀆

上駁

作編與經本同取音同上結音共廉反中字也鹹

上策皆反文字集略云叙又髻也文字典說婦人



案摩飾之璧從金  
作蓋從玉者誤也  
林專上正床字下  
尚書云專布也說  
文義同

從寸甫聲亦從文  
敷經本作敷俗也  
表裏沐也說文上  
衣也說文上書云表  
衣也古者

經作表俗用之字也  
衣裘故以毛爲表也  
從毛從衣從方  
偕方上陪妹反考

向外也博雅  
後也亦作背  
賢履下伊計反  
五種子中反蒼頡  
篇

子節子合子子子  
子五種各加皮  
穉恢外反蒼頡  
文

從禾會聲正字也  
文從米作糲誤也  
經土內魁外反  
分壘注周禮云

疆界也說文正作  
畫也亦作嘸又作  
疆畝音同上其界  
謫罰上西律云

謫相責也說文享  
轅反說文云享之  
小者從言商聲經  
作施亦通下煩

則應罰也從力習  
有從寸作爵者非  
也牽排上遣賢反  
下敗反博足

非聲降怨下於來  
反柯筆羅城劫比  
羅亦名迦毗

也

**羅**也 **寐** **洩** **羅城**  
經本已音此即梵語城名  
**研**  
洪屋反

**謹** **訾**  
上換委反考聲云謹諧也謗也  
**研** **禮**  
也  
**研** **禮**  
也

**櫻炭經第一卷** **十三**  
**崖** **龕**  
反  
**稍** **稈**  
干

**嗽** **嚙**  
又作  
**觀** **呼**  
也  
**二** **形**  
同  
**古** **甲**  
反  
**嗽** **呼**  
也  
**二** **形**  
同

### 第二卷

**梟** **磔**  
古亮反說文梟不孝鳥也  
**梟** **磔**  
也  
**梟** **磔**  
也  
**當**

**盧**  
字宜作願同力胡反言馬面當願刻金爲之

**頡** **頭**  
莫格反方言云南楚江湘之間曰絡頭字

**八** **楓**  
古胡反說文楓樓也通俗文不四方

時去反位也署官也署官者位之表識也治事府寺曰署署爵置也

### 第四卷

麩麩 丘語反字書麥甘粥也蒼頡篇煮麥也

### 第五卷

嶽峯 荷金反下宜金反謂山阜之勢高下倚傾也楚辭云嶽峯崎嶇注云山阜陔限也嶽音

俄非也阪音朋派反

### 長阿含十報經上卷

慧琳撰

搏飯 段藥反搏雅云手握使相著也考聲附四 羊掌反經從養作爨俗字也字書云瘡肉中蟲行

也或從手作撲發動也說文搔蟬也從虫羊聲有

成字也 若孟 孟俱反味孟是高道乞土應器

下卷

葛藟

也。默角反。文。字。釋。訓。云。昔。昔。目。不。明。也。爾。雅。亂。也。考。聲。隔。也。說。文。從。首。從。旬。旬。音。晦。首。音。日。

適在

丁。歷。反。考。聲。云。適。猶。指。實。也。集。音。昏。首。音。日。訓。云。適。然。也。徑。從。帝。作。畜。非。也。郁。音。反。下。音。六。

從

文。作。郁。字。者。錯。書。形。也。荷。喜。也。上。音。依。古。人。僻。用。字。從。梵。語。西。國。花。名。也。徑。從。帝。作。畜。非。也。郁。音。反。下。音。六。

依

從。文。作。郁。字。者。錯。書。形。也。荷。喜。也。上。音。依。古。人。僻。用。字。從。梵。語。西。國。花。名。也。徑。從。帝。作。畜。非。也。郁。音。反。下。音。六。

反

歎。急。音。真。考。聲。閉。目。也。左。傳。云。謚。曰。靈。而。不。瞑。謚。曰。成。乃。瞑。說。文。翕。目。也。從。目。真。聲。翕。音。

中本起經上卷

玄應撰

拘隣

此。譯。云。阿。若。名。已。知。拘。隣。者。姓。也。初。度。五。人。名。也。一。名。拘。隣。二。名。頗。陞。三。名。跋。提。四。名。十。力。

迦葉

五。名。怖。悸。古。文。作。悸。同。其。季。反。字。林。心。動。說。文。氣。不。定。也。方。言。悒。悒。也。注。云。謂。

音

音。葵。之。字。屏。營。也。經。文。作。併。甫。政。反。說。文。併。也。併。

非此  
義  
俱賸  
古丈蹇賸二形今作蹇同指支反  
通俗丈事不利日賸限至日礙字

下卷

妖冶

下余者反周易治容飾鮮明之白也治狂慙

呼

反宇書慙愚也郭璞曰靈柩

靈柩之柩救反小雅有屍謂

記在棺曰柩之鄭玄柩之言究也白焜煌

焜煌胡本反方

言焜煌也郭璞曰焜煌盛也焜明也蒼恂恂

恂恂私

反論語恂恂如也王肅曰溫恭也斑駁

斑駁又作辨

斑駁文作駁也蒼頡篇辨文良也雜色爲

同百顏

七知經一卷

無字音釋

鹹水喻經一卷

鹹水

拾鹹反爾雅鹹苦也郭璞云苦卽大鹹也說文鹹亦衝也北方味也從鹵音鹵咸聲也

佛說一切流攝守因經

慧琳撰

弊在

上毗袂反下烏光反說文在敝曲脛也字從大衆偏曲之形也從尤音汪從王也

四諦經

十八

玄應撰

執變

碑院反變化也易也更也白虎通曰災變者何變非常也經文作契誤也字書亦無此字

咽瘤

力周反說文瘤腫也廣雅瘤病也經文從口作留非字也

佛說恒水經一卷

慧琳撰

圍園

上七精反字書園亦因也說文園廟也從口音韋齊聲也下胡困反案說文亦從口從豕

經文從水作

洿池

沃孤反廣雅洿深也杜注左傳云濁水不流也說文從夸從水

夸音區

夸聲也

本相猗致經一卷

玄應撰

轉依

倚宜反毛詩傳云依倚也郭璞注方言云依憑也廣雅云依恃也說文從人從衣經文從

犬作猗者歎辭也非經義也

佛說緣本致經一卷

慧琳撰

愛訥

仁振反孔注論語云其眩曜上玄翰反賈注言也訥說文從言刃聲

顧野王云眩亦示幻者也說文從目從玄下透笑反廣雅曜明也博雅云照也說文從目從玄下透笑作耀

同 賢雋

遵峻反淮南子曰才過千人曰雋今通俗作俊說文下從弓隹音許惟反雋聲也經文作雋俗字也

佛說頂生王故事經一卷

慧琳撰

曩咎

囊朗反爾雅曩久也考聲云昔也說文繁稠從日曩聲也下星歷反經作昔俗字也

佛說文陀竭王經一卷

慧琳撰

上飯精反毛詩傳曰繁稠多也鄭注禮記繁盛也  
 說文從系音覓從敏下曹流反廣雅稠概也毛詩  
 傳云稠密也說文多也從揚斂下波我反毛詩傳  
 禾周聲精音斂班反音班揚斂日斂糠者也說文  
 穀揚米去糠驛睨上紕計反下倪計反廣雅云驛  
 也從笑從皮驛睨視也字書云邪視也淮南子云  
 左驛右駝也說文並也眼眇視自也說文目搖動也  
 從目早兒皆聲字也眼眇視自也說文目搖動也  
 從目旬而聲也旬音同

勞資

上勞到反下來岱反爾雅云資賜也孔注尚  
 書云資與也考聲云勞資相慰問也說文勞  
 從力從勞省資從  
 來貝也形聲字問評下音辛進反蒼頡篇云評  
 說文從言從子平亦聲也子音  
 迂也經文作訖俗字非正字也

佛說鐵城泥犂經一卷

慧琳撰





邪抵

筆反或作幽下帝美

反梵語也

不求字義也

兩泡

反音宇下隄茅

浮溫也說文從

水從包聲也

紫紫

說文紫亦口也

從口紫聲下

即髓反考聲云鳥口也或作味黃亦作帶也古

今正字鳥駮也從口東聲也東音天形字也

剝

作上節反廣雅截割也說文斷也從皮也

持鈔

反說文

從刀從系乘音祿

云剝削也說文割

繁徒務

中師綺反

地獄名也

持鈔

反說文

從刀從系乘音祿

繁徒務

中師綺反

地獄名也

持鈔

反說文

字也或作銓俗字也古文作

碲

開反

碲

開

反說文

雅云磔張也考聲云開也說

文從石磔聲經文作柁非也

# 古來世時經一卷

玄應撰

炊作

出為反說文炊

暴比

丘咄

都肯反

梵語也

# 阿那律八念經一卷

惠琳撰

**械籠**

上胡械反廣雅云使謂之械字書云木篋也

云籠竹器也說文竹高篋也

也從竹鹿聲字正形也

參差不齊也下田結反廣雅云跌亦荒也考聲云

差跌也方言厥也說文足踣也一云越也從足失

聲賜**筋緩**物上謹銀反說文筋者肉之力也從竹竹

音吝**筋緩**鄭注考工記緩寬也爾雅云舒也賈注

國語遲也說文從糸音覓爰音秉聲也

書繳皮聚也文字典說皮寬**疇癩**限間反聲類

聚也從皮翁聲翁音楚俱反**疇癩**兒癩病也說文

從疒間聲下典年反廣雅癩狂也聲類

**閻羅王五天使者經一卷**

**閻羅**或名閻磨羅應言夜磨盛迦此譯云

閻羅雙世也竊謂若樂莊受号之為雙也**剎刻**又

因同五桓反剎則也**裹蘊**於雲反謂聚草菹束之

大是也堯  
音而消反

火爓

又作鑊同刀照反  
說文從炎字正形

離睡經一卷

惠琳撰

彷徨

上薄光反下餘章反顧野王云彷徨猶徘徊也古今正字上從彳從方下從彳從羊

右

脅

下虛切反說文脅肚兩膀也從三力作劦從肉經中作脇非

佛說求欲經一卷

惠琳撰

洗拭

上西礼反說文洗足也今亦以爲洗濯之字從水先聲亦作洒也下尸異反鄭注儀礼云

扶清也郭注爾雅云扶亦清潔也說文從手式聲

搏食

上良反鄭注儀礼云十報經中已釋訖

從手專聲

佛說是法非法經一卷無字音訓

佛說受歲經一卷

惠琳撰

反戾

黎計反毛詩箋云戾不善也廣雅云戾亦很也謚法曰不悔前過曰戾說文從戶從犬也

佛說梵志計水淨經一卷

惠琳撰

壘

壘古反杜注丘傳壘礪礪音瓦角反礪薄之地也說文西方鹹地從古文畝字省象窠形也畝

西音

佛說苦音陰經一卷

惠琳撰

昔機

上茲此反鄭注孔記昔毀也說文呵也從口此贊亦作昔下眠結反賈注國語云機猶破也

也萎機亦輕也說文從心從幾蠅蚤上翼陵反毛

音與上同經文單作慶誤也蠅蚤詩箋云蠅之

為蟲汗白為黑汗黑為白也說文從虫從睪音猛

下遭老反鑿齧人而眺也說文從虫從夂音爪

經文作蚤所蛆知列反博雅蝗螿也說文從虫

訛略也所蛆且聲經文作啞非也整音適也

以

鐵說鐵亦鐵斧也從金廠聲之字疇骨腓腸也文

字典說云從足髀骨上屏米反說文髀股外骨也專聲或作臙同正作髀釋文或作臙者非也

### 佛說苦陰因事經一卷

惠琳撰

在釋羈底

寄宜反梵語不釋字

尼拘蔓園中

釋誅反梵

證園名亦名

妨佯

上音旁下音羊前離

募彼

模布反考

藍毗尼之園

梟首

聯肅反說文倒首字也斷首而倒懸也經

從刀從暴省聲字也

常聽

其堆反考聲聽者种而非也說文從足忌聲

### 釋摩男本經一卷

惠琳撰

享磔

上古吳反孔注尚書云享罪也鄭注禮記云

文從羊作羴非也

其頡

五格反方言頡

已於上

沛施

行兒也廣雅云沛大也又

音頡各聲經文從

沛

施

行兒也廣雅云沛大也又

市流也說文  
從水市聲也

樂想經一卷

無字音訓

佛說漏分布經一卷

小乘 惠琳撰

知漏

樓豆反廣野王云漏猶泄也詩注淮南子云

彼頽漏是也說文

痛劇

擊戟反頽野王云劇甚也

從水漏音同上

從刀康音巨聲也

經作劇字非也

阿耨風經一卷

無字音釋

諸法本經一卷

無字音釋

一切經音義卷第五十三

一切經音義卷第五十四

翻經沙門慧琳撰

碣

音瞿曇彌記果經一卷

慧琳

瞻波比丘經一卷

慧琳

伏姪經一卷

慧琳

魔嬈亂經一卷

玄應

弊魔試目連經一卷

慧琳

賴吒和羅經一卷

玄應

善生子經一卷

慧琳

數經一卷

玄應

梵志呵羅延問經一卷

玄應

三歸五戒功德經一卷

無

黃竹園老婆婆羅門經一卷

慧琳

梵摩喻經一卷

玄應

須達經一卷

慧琳

尊上經一卷

無

鸚鵡經一卷

玄應

兜調經一卷

慧琳

意經一卷

慧琳

應法經一卷

無



泥犁經一卷

玄應

齋經一卷

惠琳

普法義經一卷

惠琳

廣義法門經一卷

惠琳

誠德香經一卷

無

邪見經一卷

無

優婆夷墮舍迦經一卷

惠琳

鞞摩肅經一卷

惠琳

婆羅門子命終經一卷

無

十支居士經一卷

無

箭喻經一卷

惠琳

波斯匿王土全身經

玄應

四人出現經一卷

惠琳

須摩提女經一卷

惠琳

婆羅門避死經一卷

無

施食獲福經一卷

惠琳

頻婆娑羅王詣佛經一卷

惠琳

長者子六過出家經一卷

惠琳

鴛鴦摩經一卷

惠琳

鴛鴦髻經一卷

惠琳

力士移山經一卷

玄應

四未曾有經一卷

無

七佛父母經一卷

玄應

放牛經一卷

惠琳

緣起經一卷

惠琳

十一想如來經一卷

無

四泥梨經一卷

惠琳

阿那邠邱經一卷

惠琳

佛母泥洹經一卷

惠琳

大愛道泥洹經一卷

玄應

國王不犁經一卷

惠琳

舍衛國王夢見十事經一卷

惠琳

阿難同學經一卷

惠琳

五蘊皆空經一卷

無

七處三觀經一卷

玄應

聖法印經一卷

惠琳

五陰譬喻經一卷

惠琳

水沫所漂經一卷

惠琳

不自守意經一卷

無

轉法輪經一卷

無

三轉法輪經一卷

惠琳

八正道經一卷

無

難提釋經一卷

惠琳

馬有三相經一卷

無

馬有八態經一卷

玄應

相應相可經一卷

無

餓鬼報應經一卷

無

鬼問目連經一卷

無

雜藏經一卷

玄應

雜阿含經一卷

玄應

治禪病秘要經一卷

惠琳

舍頭諫經一卷

玄應

摩鄧伽經三卷

玄應

摩鄧女經一卷

惠琳

摩鄧女解形中六事經一卷

無

餓鬼報應經一卷

惠琳

阿難問佛吉凶經一卷

玄應

阿難分別經一卷

玄應

右七十六經七十八卷同此卷音

佛說瞿曇彌記果經

惠琳撰

羈底

上記宜反從岡作羈經文去岡從草從奇作

利帝別種

之異名也

羈曹上音騰下星崩反蒼頡篇云羈曹

亂貞二字

從夢省形聲

乳哺口曰哺經作哺非本字也食在不

譏比丘

紀宜反廣雅譏諫也鄭注禮記云

種種囊

諸郎反考聲有底袋也說文從幾聲

瞻波比丘經

無字可音

佛說伏姪經

惠琳撰

慙惡

篇茂反郭注方言慙慙惡性也說文從心敝聲慙音弊

魔嬈亂經

玄應撰

鷓在

音交說文鷓鶩也群飛尾如雌雞鳴相呼食之治風也

弊魔誅目連經

惠琳撰

黧黑

烏感反王注楚薛云黧蹙不明

喘息

川亮反裸

形

華瓦反

四徵

說文青黑色也從黑奄聲

日映

田涅反

司寺及額野王云筒盛衣

日映

田涅反

賴吒和羅經

玄應撰

薺羅剛吒國

古文作科斟二形同他口

辭訣

古穴反訣

別也通俗文云死別日訣也

佛說善生子經

惠琳撰

晞坐

善依反毛詩傳曰晞明之始升也

盪士

堂

亦放也說文從皿從湯或作蕩或從心作懷



佛說數經

上咸甲又杜注左傳甲人之習也孔注邁善占  
 尚者狎近也說文從犬甲聲經作狹非也邁遇  
 反毛詩傳云邁猶遇也邪注爾雅亦謂相邁遇  
 也說文從走莠聲也走音丑駁反莠音古候反莠  
 於也亦作迨說文從艸從卂從卂從卂從卂從卂  
 長也從矢從豆經弭謗也韓詩弭戚也賈注國語  
 從手作桓俗字弭謗也弭詩弭戚也賈注國語  
 頭忘也說文闔門合廡反爾雅闔戶謂之扉說文  
 從弓耳聲闔門合廡反爾雅闔戶謂之扉說文  
 數逸五高反文字集略遊也廣雅云儲侍上竹  
 考聲云儲積也說文從出從放彡音丑略反儲侍  
 及考聲云侍待也所望也儲也說文具也從人待  
 整經從足作時非也

玄應撰

羈絆 下補判反考聲絆繫用足也說文馮馮也糸  
 半聲也經文作對絆並不成字非也羈音知

支那

二丁區...

六

立反糸  
音覓

梵志頗羅延問種尊經

玄應撰

駮驢

泥語反下許居反謂似驢而小牛父馬子者也

阿湏

虛逼反人名也依字水之通川

也者

三歸五戒慈心功德經

無字可音訓

佛爲黃竹園老婆羅門說學經

惠琳

勘得

上仙淺反考齊云少也爾雅云勘寡也鄭注禮記云勘空也或作是說文從甚少聲今亦

通作  
辨

梵摩踰經

玄應撰

如砥

又作底同之視反砥平也直也尚書砥砥皆磨石也督音乃乎

披纏

今作縵曰山綺反窠森纏好白也

病疹

反 取留反向書王翌 日乃疹差也愈也

佛說須達經

惠琳撰

雜穢

下古猛反前第三十五卷未曾有經已釋訖

佛說尊上經

無字可音訓

鸚鵡經

玄應撰

吟哦

又作吟牛金反下吾歌反江南

門闕

古文作

城反爾雅快謂之閭郭璞曰門限也扶音千結反

佛說兜調經

惠琳撰

金瑣

下獲果反廣雅瑣連也字書亦連琛也說文從玉貞聲也貞音同上經文作璫非也

毳 上具俱反下色于反毳蒼云毳毳毳也聲類

毳 亦毛席也廣雅云毳毳也說文並從毛形

毳 聲字 毳 也說文並從毛形聲字也經作此闊登

也 非 吠佛 口扶廢反說文吹鳴也從言咆

也說文鼻也 雷牀 從夬反說文從于 肥地 雅云咆馮

從口包聲 雷牀 從臼象形字也 肥地 孝聲或

把作 把作 把作

把作 把作 把作

### 佛說意經

惠琳撰

捷疾 潛菜反毛詩傳捷勝也方言捷亦健也

### 應法經

無字可音訓

### 泥犁經

玄應撰

竹錀 字宜作篋打撫者也 鞭振 丁類反俗語也謂

竹錀 字宜作篋打撫者也

鞭振 丁類反俗語也謂

類反案飾也  
非此義  
鉄攢 方子反說文莖所也莖音倉臥

休日斬腰之罪也蒼頡篇鉄棍也亦楨斧也案楨  
斧者知莖對下之逸反坪蒼頡棍也經作鎮非也  
蟲豸 直隸及爾雅云有足謂之豸

### 佛說齋經

惠琳撰

澣衣

活管父劉注公羊傳云去舊垢  
曰澣說文從水幹聲或作浣也

### 普法義經

惠琳撰

評諱

上病朋友考聲評議也古今正字訶也文字  
典說評事者大理司官名也從言平聲下準

純反考聲告之丁寧也鄭注禮記云誠懇  
貞也至也說文告曉之執也從言章聲  
爲抑 力應

反考聲云抑止也理也說文按也從  
反印字也今隸書相承從手作抑

### 佛說廣義法門經

惠琳撰

控制

上苦貢反毛詩傳云止馬曰控又云控引也說文向奴引弓亦曰控絃從手空聲

誠德香經

無字音訓

邪見經

無字音訓

優婆夷墮舍迦經

惠琳撰

画如是

似改反爾雅云画即乃字也聲類至也說文從而從L音隱 閱衰 上決反

毛詩傳云

問答也說文從文而從L音隱 珠璣 紀希反額野王云南

具敦於門

中從門允聲 珠璣 海蚌所產珠月盈明

多月虧則

少孔注尚書璣亦珠類也說文 鳩溜 上九

佛說鞞摩肅經

惠琳撰

著麩

下撫無反蒼頡篇麩麥皮也說文小麦皮也從麥夫聲或從爭作麩俗字也

文璣不圓

珠也並從玉璣朱皆聲也 鳩溜 上九

梵語也

提渝 下庚珠反 遼摩 蘇祿反

佛說婆羅門子命終愛念不離經

惠琳撰

倮形

華卦反顧野王云脫衣露祖也古  
今正字或爲裸或作裸從人厶聲

佛說十支居士八城人經

惠琳撰

饌具

士眷反鄭注儀禮云候陳也馬注論語云饌  
飲食也廣雅云逸也說文具食也從食異聲  
也

佛說箭喻經

惠琳撰

鶴鶴

上錯郎反爾雅鶴鵠鶴郭璞曰鶴鶴也說文  
鶴鶴也從鳥倉聲下何各反淮南子云鶴知  
將曉鶴知夜半說文仙鳥也從鳥雀聲

雀音同上雀從口從佳口音奏管反

波斯匿王太后崩塵土全身經

玄應撰

期願

以之反孔記百年日期願鄭玄日期猶  
要也願養也存子要盡養之道而已

佛說四人出現世間經

惠琳撰

魁膾

上苦迥反下古外反鄭注孔記魁猶首也廣雅云膾猶割也說文從斗魁聲也下膾字從

肉會聲也

佛說須摩提女經

惠琳撰

亘雲

上古澄反方言亘竟也毛詩傳云亘邇也說文云從日從二經文從糸作組非也糸音覓

赤隣

梵語不分明譯經者拙思也此亦是寶名或是錯書也琉璃琴果今

器也以吹簫稱寶作之琴亦天樂具也

駸電

上攝每反電亮也蒼頡篇云駸暫見也說文暫

視也從目炎聲

佛說婆羅門避死經

無字可音訓

佛說食施獲五福報經

惠琳撰



弘廓

苦郭反爾雅廓大也廣雅空也古今  
正字張小使大謂之廓從火作焯下炎劫反

思反

說文盛明也正從火作焯下炎劫反

說又云

釋光明也或作焯下炎劫反

與反

焯蒼耗消也說文從禾毛聲下歲斬反韓詩

積少也

杜注左傳云耗也損也說文從木歲聲也

顛婆娑羅王詣佛供養經

惠琳撰

金屣

師萍反考聲云屣之西國俗尚者此也字書鞮鞣

鞮鞣屬

從革徒聲或作鞮並

同鞮音

公洽反鞮音丁奚反

所持

鞮也言珠柄者以珠玉等鈿飾所持拂柄也

文字

說柄本也柯也物之把愛也從木丙聲或

豉那

一乃聖字矣長五十四

# 長者子六過出家經

惠琳撰

## 萌芽

麥耕反玉篇云萌芽也說文亦草芽也從艸明聲艸音草

# 佛說鶖掘摩經

惠琳撰

## 博綜

下宗送反說文綜者日綜從糸宗聲糸音覓也

## 稟仰

上破錦反孔注

尚書稟人所承受也說文從向從禾向音力錦反

從向從禾向音力錦反

白也說文禾向音力錦反

正事爾雅訓也說文禾向音力錦反

也說文禾向音力錦反

竹簡書之故言法也從竹從車從把

省聲也經文作於非也甚無此理

## 衰師

上國語

毛反顧野王云襄猶美之也鄭注孔記云褒猶進  
 也說文亦博裾也從衣采聲崇音保俗作褒經文  
 作褒誤 **觸** 相戲弄也或作觸也 **諧** 日雅諧也  
 書也 **觸** 相戲弄也或作觸也 **牽掣** 下關列反  
 何休注公羊傳云無其事曰誣如 **牽掣** 下關列反  
 共事曰諧說文愬也從言替聲也 **牽掣** 下關列反  
 傾視也顧野王云掣猶牽也 **摧梓** 上藏雷反下存  
 說文引而縱也從文持一契 **溪計反考聲云契猶赤也**  
 神擊頓也說文持一契 **溪計反考聲云契猶赤也**  
 頭疑也從手半聲 **一契** 溪計反考聲云契猶赤也  
 說文大豹也從手半聲 **一契** 溪計反考聲云契猶赤也  
 大經從云作契非也書錯也 **邀憤** 傳越要也杜注左  
 國語云求也說文古今正字遊也抄也從忒從豕  
 省聲也數音叫下填粉反賈注國語憤猶威也從豕  
 注札記云怒氣充實也方言 **噴吒** 上音問反下檣  
 憤也說文慙也從心賁聲 **噴吒** 上音問反下檣  
 亦叱也說文噴鼓鼻也並從 **芻牧** 楚俱反蒼顏篇噴  
 口賁也皆聲毛音竹尼反 **芻牧** 楚俱反蒼顏篇噴  
 亦刈草也象包束草之形也下蒙 **蘇** 及廣雅云牧  
 葵也葵書牧者畜養之惣名也說文 **蘇** 及廣雅云牧

音普反**狼藉**洛當反下情奔反劉注孟子草多餽狼

良下從草藉也玉篇云草縱橫也說文上從犬從

聲藉音同上**賚饒**子奚反鄭注周禮賚持行道狀

文持道也從貝齋聲經作賚俗字也下式掌反爾

雅饒饋也方言云周人謂餉曰饋從食裂聲經作

餉亦通俗字**必勦**魚小反孔注尚書勦截也謂絕

也饋音匱也**交投押**下補買反廣雅押開也說文兩

# 佛說鶖崛髻經

惠琳撰

**攜手**上惠圭反顧野王云攜手也何注公羊傳攜

同**漂溺**上匹遙反顧野王云漂流也說文漂浮也

上字與說從水栗聲栗音必逆反經作澇

從目從隊非也

**瞥見**上片蔑反考聲

**開闕**下為反

誤也韞絆上居民反集訓云韞馬絆也絆

力士移山經

玄應撰

勦力

呂梅反國語云勦力一心貫達曰勦并銘譽

其庭反謂魯刻金石以記功德者也  
銘名也言有功者書其功於太常也  
之也爾雅厥勦也郭璞曰厥勦之  
自也亦驚駭急疾之自也厥起也  
蒼橫揆也餒餓奴罪反論語種也餒在  
棧渡也餒餓其中鄭玄餒亦餓也  
自三日已上為霖爾雅久雨謂之  
霖爾雅謂之霖亦謂三日已上也

佛說四未曾有經

無字可音訓

七佛父母姓字經

玄應撰

盤棧

方廟反依字領巾也

多韞陁

反記言

岐

七刀聖字

十一

佛說放牛經

惠琳撰

摩刷

下所刮反郭注爾雅云刷掃刷所以清涼也

從省聲刮音關八反

緣起經

惠琳撰

偃曲

上紆肉反廣雅偃亦曲也考聲黑鷹

鷹淺黑也黑于也說文偃也從人區聲黑鷹反考聲  
文肉黑也從黑厥聲捨暎温也大大也從日契聲

佛說十一想思念如來經

無字可音訓

佛說四泥犁經

惠琳撰

掃婆達兜

梵語即提婆達多名也

佉梨

上梵迦反里知反梵語也

阿那邠邠化七子經

惠琳撰

儂伽

上汝昌反下強迦反並梵語也  
經從虫作儂音女兩反非也

大愛道般泥洹經

玄應撰

諄邠

古文詭同之閏反此譯云辟  
未謂人名也經文作耗誤也  
阜恩 扶武反困  
語所阜財

用賈遠日阜厚也阜亦威也  
大也蒼頡篇云山庫而大也

佛母般泥洹經

惠琳撰

后薨

下咩反郭注爾雅薨死也  
也說文公侯也從死從夢省聲也  
樟枏梓

上掌穢反顧野王云大木也俗作楠經作枏誤也  
反郭注爾雅亦大木也俗作楠經作枏誤也  
死反考工記云及木之工梓為器也考  
聲云亦木名也尚書曰楸梓豫樟是也  
鄭注禮記云盛德之聲也顧野王云口出氣曰  
說文亦出氣也從口虛聲下喜衣反言瘠痛也

而不泣也說  
文從口希聲

佛說國王不黎先尼十夢經

惠琳撰

食屍

下考高反考聲云屍隨處也儀禮  
兩胜屬于屍也說文從尸九聲

舍衛國王夢見十事經

惠琳撰

饋遺

上達位反鄭注周禮饋進物也儀禮云薦熟  
食也說文從食貴聲下唯畔反毛詩傳云遺  
加也顧野王云贈也廣雅云遺與

也說文從疋貴聲疋音丑零反

佛說阿難同學經

惠琳撰

親昵

下尼窒反毛詩傳云昵近也郭注爾雅亦謂  
親近也杜注左傳昵亦親也說文從日尼聲

或從區  
作囀

佛說五蘊皆空經

無字可音訓



七處三觀經

玄應撰

柱亦

隨樓反謂楮柱也經文從足作柱俗字也

頂顛

乃擬反蒼頡篇云頂顛也廣雅頂上

也字苑頭上也今俗呼頂爲頂顛

佛說聖添印經

惠琳撰

唯諾

上惟矣反鄭注禮記云唯恭於諾說文從口佳聲下囊洛反又音而者反毛詩傳云諾應

薛也何注公羊傳云受語薛也說文從言若聲

五陰譬喻經

惠琳撰

夫劈

下專覓反廣雅云劈剖裂也却蒼亦剖也說文破也從刀辟聲也

佛說水沫所灑經

惠琳撰

聚沫

下滿鉢反願野王云沫水上浮沫也王注楚辭云沫微沫之沫也古今正字從水未聲

依怙

下胡故反說文云怙恃也從心古聲

雲暈

下伊計反毛詩傳曰陰而風曰暈大字典

說從日壹聲

不自守意經

轉法輪經

已上二經並無字可音訓

佛說三轉法輪經

惠琳撰

婆羅疽斯仙人經

痲音根黠反梵語也

八正道經

無字音釋

難提釋經

惠琳撰

鑽可

上纂齋反因語云鑽鑿也顧野王云鑽也集訓刺也穿物戲也說文穿也從金贊聲

馬有三相經

無字音訓

馬有八態譬人經

玄應撰

車軛

又作輻同力庭反說文車間橫木也即車軛子也

摩挲

來何反摩挲猶捫摸

也摩挲亦林樵也林音莫割反樵蘇割也

喙墜

義及反廣雅喙飲也下音莫割反說文喙也蒼頡

顛頭

篇普米反說文顛頭也蒼頡篇不正也廣雅顛邪也

相應相可經

餓鬼報應經

鬼問目連經

上三經並無字音訓

雜藏經

玄應撰

醞酒

於運反醞釀也蒼頡篇酒母也廣雅醞投也

貫輸

子離反廣雅云貫貨也蒼頡篇

以貫財也說文小罰以財自贖也漢律民不僞貫又義以貫為郎皆是也經文從言作嘗嘗量也嘗非此

# 雜阿含經

玄應撰

隙中

古文雅居也謂人所聚居處田家徒年反

土也說

陳樹稻穀日也經文作佃徒見徒年

二反說

佃中春秋傳日乘中佃謂一轆車也

佃非

具譚徒南反經中多作瞿曇正言義勝徒墜

此義

具譚徒南反經中多作瞿曇正言義勝徒墜

通徹囊也

經文陳陽先關一挈說文挈懸持也挈

作校

鄧非也經文陳陽先關一挈說文挈懸持也挈

擊也憂

憂也古文憑同莫本反說文憑類憂也

所恨痛也

今汝南人有憊也亦憤也憂也

所恨言大

姻今皆作惱矢溺又作屎說文矢也

體作泥尿

三形同乃吊屬圩宜作孟同內兌兒

反經文作

溺假借耳屬圩宜作孟同內兌兒

反兌悅也

見也兌形謂婚面兌兒

一頭廣一

頭狹也兌形謂婚面兌兒

未成也下

作諾同壯音湯果也

白反作昨

然聲也

白反作昨

然聲也

白反作昨

然聲也

白反作昨

然聲也

白反作昨

然聲也

白反作昨

然聲也

白反作昨

然聲也

白反作昨

然聲也

白反作昨

然聲也

白反作昨

然聲也

已下四卷玄應依古經音訓開元目錄無  
此經且存而不遺

治禪病秘要經第一卷

玄應撰

樹楷

先不音

統綫

於遠反下祛阮反統綫猶也

蚰蜒

又作

斨同餘周反方言斨或名入耳

第二卷

殘膜

滫各反說文肉間膜也經文作瘻誤也

透擲

他豆式六二反方言透驚也宋齊南

楚凡相驚曰透廣雅透燒也

癩疽

甲遙反廣雅癩皮也坤蒼癩疽也說文癩疽久癩也

第三卷

樹芟

古來反說文章根也方

嗜食

于臘反說文嗜

也義與啞同啞血也通俗文作啞而泓然一宏反說  
 入口也莊子作嗜效血嗜膚是也文下深大  
 也廣雅那囊囊又作排輪二形同蒲茂  
 而深也反謂銀家用炊火者  
 下堂反蒼頡篇冗或言偷糞或云塔葵正  
 咽也說文人頸也鬼婆言率觀波此言廟也

### 治禪病秘要法

玄應撰

鳩鵒

許牛反爾雅雉鳴舍人曰一名雉鳥蓋  
 一名鳩鵒南陽名何鶴字林鳩鵒蓋

反楚言謔吉支此云起尸鬼也  
 其子適大還食其母郭璞注爾處痺  
 雅以為土象經文作鴝非也畢利反說文  
 經文作鴝字與鴝同音鼻尸反腔非此足氣不至也  
 用論語堯舜其猶病諸孔注云病難也

### 已上四卷開元目錄中無此經

### 治禪病秘要法經

惠琳撰

如霹靂

上四覓反下靈的反史記云霹靂者陽氣

云雷之急擊也古今正字直從兩乳滴滴反廣雅

碎歷皆聲經從足作蹠蹠非也日乳獸曰產從字

從乙乙者玄鳥也下丁歷反諫文水落露著物也

從水雷密緻也密緻上昊筆反鄭注周禮云密也廣雅

作密下馳利反考聲云密緻者總擊乳漣上競京

帛之密也古今正字從糸致聲也擊乳漣反廣雅

云擊舉也字書從升音拱作擊又作擊者古字也

郭注穆重天子傳云漣乳汁也今江南聲鍼鑽上章

人亦呼乳馬漁也古今正字從水重聲鍼鑽任反

廣雅云鍼列也顧野王云綴衣也考聲云鍼所以

縫衣練也說文縫也從金咸聲綴音追銳反下祖

官反孟子曰鑽穿孔也說文云所以行者歛上音

穿物也從金贊聲亦從刀作劓音同行者歛上音

雙捉反蒼頡篇云歛猶歛也大字集聲云以口炯

驗之也說文云歛悅也從欠束聲經作歛非也炯

然

上石冬反婢蒼云炯炯然也韓詩巖巖上牙

杜注左傳云巖險也毛詩傳云巖積石貞也說文

云巖崖岸也從山嚴聲經作巖俗字亦通下五各反

魏都賦云巖巖鹿盪言語訥盪也王逸注云盪難

也郭璞注方言云盪猶吝也說文云盪不滑也從

四止二倒二正經從三止作盪非也吞音聚振反

滑音遲觀膜又從肉莫聲潰潰反對喉龍反蒼韻

八反朕咽也下祿紅反郭璞云喉龍喉咽也肺俞

篇云朕咽也下祿紅反郭璞云喉龍喉咽也肺俞

古今正字云朕體二字並從口侯龍皆聲也肺俞

下庚朱反案諸方書羽堂國肺俞心俞肝俞者皆

針灸之穴也說文俞字從△從舟從川者行舟

水也△音于立反川音古自剡下鳥官反卑蒼云

外反經從肉作腓除非也自剡下鳥官反卑蒼云

亦剡也考聲云剡曲刻也古今正字馬珂反廣雅

云珂剡也從刀宛聲則音一玄反野王云珂剡

雲也出於海中潔白如雪所以纓馬膺也古今正



字從玉可聲  
 羸魯戈反  
 瑰火齊珠也  
 曲從王父鬼皆聲  
 音同經作  
 致俗字也  
 下色大反  
 也說文云  
 宿聲經作  
 舉縮俗字  
 各為一故  
 正字從穴  
 同從口上  
 方歷首摩  
 聲類或作  
 束音次經  
 南子云果  
 木實也象  
 云草實曰  
 也古今正  
 字云在地  
 曰藏從仲  
 無聲必象  
 子也經

薔  
 玫瑰  
 上每五反  
 下古迥反  
 毛詩傳曰

啖  
 啖  
 文從口炎  
 聲聲類亦  
 作焰

癢  
 謂病身體  
 物曲也說  
 文從疒野  
 聲王云

縮  
 亂也就引  
 之從縮也  
 會意字也  
 亦孔

六  
 竅  
 穴也察六  
 竅者即九  
 竅中眼耳  
 鼻

叵  
 堪  
 坡廢反字  
 書云叵不

鳥  
 巢  
 下各體反  
 字書云紫  
 鳥

果  
 蔬  
 水實也許  
 叔重注淮



文從虫有聲亦作全塵上盆澡盥上適老反下官

就經作細俗字也經從水作俗字也藹吉支上埃

血日盥會意字也經從水作俗字也藹吉支上埃

梵語起屍吸諸風上歎急反廣雅吸飲也顧野王

及喘息上川愴怕反談菴反下莖也如駛蒼頡篇

云駛疾也甘蔗夜反苗裔下移桑反文守集略云

從馬史贊也同女滑反足躡弱也尚書云德垂履

臺集調云後末也說文足躡弱也尚書云德垂履

從衣同聲也同女滑反足躡弱也尚書云德垂履

也從足說文躡弱也尚書云德垂履

伏地也

鵬鷲

前文已具解

蛇虺

下孔記云孟反

輿香

休祐反說文以鼻就

匍匐

上音蒲下册北反

伏地也

鵬鷲

前文已具解

蛇虺

下孔記云孟反

字書云逆 **林葶** 上狀壯反下音得毛詩載之狀

散走也 **也具** **魁魁** 上亡傲反 **車篤聲** 許鶴反即 **士梟**

也 **鳥** 啖克反鄭箋毛詩云梟惡鳥也 **棄窺翅** 中那侯

至反梵語 **眼眩** 蒼頡篇云視不明也古今正字從

目玄 **坐處痺** 下必窵反考聲云足痿無力也

舍頭諫經

**嚙猶** 又作齧喚二形同呼齧反齧類 **龍目** 本草云

智具大者似橫 **荔枝** 于皮如樹肌如猪筋 **榭** 榭

反下又作榭同乘屋 **窻** 似盈徒當二反說文以

飴謂之 **諧耦** 也對也經文作諧調非體也 **合**

摩登伽經上卷

玄應撰

烟媛

於身反烟親也爾雅美女為媛郭璞曰所以結好媛也謂依倚援助也

反謂迫促從慶

也急也謂依倚援助也

作麗且六反

慶也非今所用也

形同布奔反

說文爆也非今所用也

中卷

財聚穀也

財弊 帛也財所以資生者也

灼也亦皮散起也

財弊 帛也財所以資生者也

財聚穀也

財弊 帛也財所以資生者也

下卷

絺緜 古絺反下 絺 絺也

下卷

皮有珠文而堅尾長三四尺末有毒鱉人皮可以

葇蓋

千立反以葇蓋屋為葇說

彤華

古文同徒宗反

說文丹飾也

織

且公反通俗文

酒

魚列反說

廣雅形赤也

織

經絲胡日總也

酒

又牙米也

釋名云蕪缺也漬麥覆

整

整

持立反說文整藏也

至冬即整隱不出

之使生芽也開飲也

整

整

又作別同古文

整

摩鄧女經

惠琳音

食

上行也

天

財物

則乞

女

古人也

壘

古地字也則天

壘

注左傳云壘

女

音野杜

爾雅云疑惑有貳心也

壘

注左傳云壘

女

音野杜

云槌振也說文云技也

壘

注左傳云壘

女

音野杜

道聲經文從鄭作

壘

注左傳云壘

女

音野杜

色在顏也尚書云惟有慙德說文云慙愧也從心斬聲經作慙俗字通用國中古國字也惡

露

上烏故反考聲云惡猶臭也毛詩傳云無見惡於人也

正心

古正字天后所制字也

### 摩鄧女解形中六事經

藏中久未音

### 餓鬼報應經

惠琳撰

叵差

坡廢反廢音孽可反字書云叵不可也說文從口工聲下楚加反廣雅云差外也頂

癩

上學降反下癩鄂反莊子云癩益大癩也說文云癩福也亦頸腫也從疒嬰聲有從月作臂非

也癩音翁貢反益音病莽反

### 阿難問佛事吉凶經

玄應撰

蒙籠

莫公反下盧缸反蒙籠謂不明了也經文作蒙籠力董反蒙非此義也

阿難分別經

玄應撰

評嘗

匹爾反下資爾反通俗文難可謂之評嘗經文作啤誤也

玉耶經

宜割入後卷音義

玄應撰

弭伏

又作覓同亡爾反詩云不可弭忘傳曰弭止也亦安也

二反狝狝犬声也楚辭猛犬狝狝而迎吠是也

一切經音義卷第五十四